



Adobe[®]

Léame de InDesign[®] CS4

Bienvenido a Adobe InDesign CS4. Este documento contiene información de última hora referente al producto, actualizaciones y sugerencias para la solución de problemas no incluidas en la documentación de Adobe[®] InDesign CS4.

- [Requisitos mínimos del sistema](#)
- [Instalación del software](#)
- [Desinstalación del software](#)
- [Adquisición a partir de una versión de prueba](#)
- [Licencia electrónica](#)
- [Información de registro](#)
- [Instalación de fuentes](#)
- [Problemas conocidos](#)
- [Asistencia a clientes](#)
- [Otros recursos](#)

Requisitos mínimos del sistema

Los requisitos de sistema de InDesign CS4 se encuentran [aquí](#).

Se puede ampliar la funcionalidad del producto mediante el acceso a ciertas funciones que se alojan en línea ("servicios en línea"), siempre que tenga una conexión a Internet de alta velocidad. Puede que los servicios en línea y, por lo tanto, algunas funciones, no estén disponibles en todos los países, idiomas o divisas o que estén incompletos de forma parcial o total sin previo aviso. El uso de los servicios en línea está regido por unos términos de uso independientes, así como por la política de privacidad en línea de Adobe. Puede que necesite registrarse para acceder a estos servicios. Algunos servicios en línea pueden estar sujetos a tasas adicionales, incluidos aquellos servicios que en un principio se ofrezcan sin cargo alguno. Para obtener más información y consultar los términos de uso y la política de privacidad en línea, visite www.adobe.com/es/.

Instalación del software

1. Antes de comenzar la instalación, cierre todas las aplicaciones que se estén ejecutando en el sistema, incluidas las aplicaciones de Adobe y Microsoft Office y las ventanas del navegador. También es recomendable desactivar temporalmente el antivirus durante el proceso de instalación.
2. Es necesario que tenga privilegios de administrador o que pueda validar como tal.
3. Realice una de las siguientes acciones:

Windows[®]:

- o Introduzca el DVD en su unidad y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Si el programa de instalación no se ejecuta automáticamente,

desplácese hasta la carpeta Adobe CS4 que se encuentra en la raíz de su disco y haga doble clic en el archivo Setup.exe para iniciar el proceso de instalación.

- o Si ha descargado el software desde la página Web, abra la carpeta, desplácese hasta la carpeta Adobe CS4, haga doble clic en el archivo Setup.exe y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Macintosh:

- o Introduzca el DVD en su unidad y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Si el programa de instalación no se ejecuta automáticamente, desplácese hasta la carpeta de la aplicación que se encuentra en la raíz de su disco y haga doble clic en Setup (Mac OS®) para iniciar el proceso de instalación.
- o Si ha descargado el software desde la página Web, abra la carpeta, desplácese hasta la carpeta de la aplicación, haga doble clic en Setup y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

4. Si está instalando una actualización, el programa de instalación comprobará el sistema para buscar un producto de actualización válido. Si no lo encuentra, le pedirá que escriba el número de serie del producto que desea actualizar. También puede instalar el software de prueba y, a continuación, escribir el número de serie antiguo y el nuevo en la pantalla de serialización que aparecerá cuando inicie la aplicación.

Problemas conocidos

- Puede que tras instalar el programa en un Mac, tenga la sensación de que el sistema va más lento. Para solucionarlo, reinicie el sistema después de la instalación. (#BG063142)
- En Mac, no se puede instalar el programa en la unidad raíz. (#BG044824)
- Al instalar el programa en Vista64, aparece una ubicación errónea de instalación de manera predeterminada. La aplicación se instalará en la siguiente ubicación: c:\Archivos de programa(x86). (#BG064131)
- La opción "Tamaño total" que aparece en la pantalla Opciones del programa de instalación incluye el espacio que requieren los componentes necesarios para la instalación que no aparecen en la lista de componentes, por lo que puede que el número total no se corresponda con el tamaño de los componentes de la lista. (#BG059229)
- La instalación dura de 20 minutos a más de 1 hora dependiendo del producto y del número de componentes que se vayan a instalar. (#BG050030)
- Al instalar InDesign desde una ubicación de red, se produce una alerta de advertencia de seguridad para Adobe AIR y Adobe Media Player en Windows Vista. [1827552]
- La ruta de ubicación predeterminada no aparece en la pantalla de opciones de instalación. [1768174, 1639100]
- Al instalar una compilación en chino simplificado, en chino tradicional, en japonés o en coreano en un sistema que ya dispone de una versión latina (por ejemplo, inglés internacional) de InDesign CS4 instalada, aparece un mensaje de error en el que se indica que uno o más de los componentes necesarios no se han instalado

correctamente. Al instalar una versión latina de InDesign en un sistema que ya tiene instalado uno de los idiomas asiáticos o japonés de InDesign, se produce el mismo error. Se trata de un comportamiento previsible y deberá desinstalar la primera versión de InDesign antes de continuar. [1646133, 1826689]

- CCJK: si intenta acceder a una carpeta cuyo nombre contiene caracteres emparejados suplentes durante la instalación, se producirán errores y la instalación no se realizará correctamente. Nota: para evitar este problema, use la ruta de instalación predeterminada o una ruta de instalación que no contenga caracteres emparejados suplentes. [1819592]
- Para obtener información más detallada acerca de la instalación, vaya a <http://www.adobe.com/support/loganalyzer/>

Nota: después de la instalación original, para instalar componentes adicionales o volver a instalar el software, necesitará el programa de instalación original (CD, DVD o descarga desde Internet). La opción de reparación no está disponible.

Desinstalación del software

1. Antes de comenzar la desinstalación, cierre todos los programas que tenga actualmente en ejecución en el sistema, incluidas las aplicaciones de Adobe y Microsoft Office y las ventanas del navegador.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - o En Windows XP, abra el Panel de control y haga doble clic en Agregar o quitar programas. Seleccione el producto que desea desinstalar, haga clic en Cambiar o Quitar y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
 - o En Windows Vista®, abra el Panel de control y haga doble clic en Programas y características. Seleccione el producto que desea desinstalar, haga clic en Desinstalar o Cambiar y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
 - o IMPORTANTE: Mac OS incluye una nueva función de desinstalación. NO arrastre las aplicaciones a la papelera para desinstalarlas. Para desinstalar correctamente las aplicaciones en Mac OS X, haga doble clic en el programa de instalación del producto, ubicado en Aplicaciones/Utilidades/Adobe Installers; o haga doble clic en el alias de desinstalación ubicado en la carpeta de la aplicación. Regístrese como administrador y, a continuación, seleccione la opción para quitar componentes y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Adquisición a partir de una versión de prueba

Al iniciar la aplicación, introduzca en la pantalla de serialización el número de serie que recibió con el software. Puede introducir el número de serie de la propia aplicación o el número de serie de cualquier producto de Creative Suite® que contenga la aplicación. Si descarga un producto de Creative Suite, puede introducir el número de serie de cualquiera de los componentes de Creative Suite. Sólo necesita escribir el número de serie una vez para los productos de Creative Suite. Los demás componentes reconocerán el número de serie al iniciarse.

Solamente los componentes que se ejecuten en modo de prueba reconocerán el nuevo número de serie. Si ya se ha serializado alguno de los componentes con un número de serie diferente, éste seguirá usando ese número de serie hasta que se elimine el antiguo. Para ello, vaya a Ayuda > Desactivar > Borrar el número de serie. Cuando vuelva a iniciar la aplicación, ésta reconocerá el nuevo número de serie.

El número de serie que ha adquirido se usa para el software en un idioma específico y, por lo tanto, sólo lo aceptará un producto que esté instalado en ese idioma.

Los clientes con una licencia por volumen no pueden adquirir un producto a partir de la versión de prueba. Sin embargo, se puede introducir el número de serie de una licencia por volumen en el producto de prueba. Póngase en contacto con su proveedor o con el centro autorizado de licencias de Adobe para realizar el pedido de una licencia. Para encontrar un proveedor en su zona, vaya a <http://partners.adobe.com/resellerfinder/na/reseller.jsp>.

Licencia electrónica

La oferta de este producto está sujeta a la aceptación del acuerdo de licencia incluido en el producto y con unos términos de garantía limitados. Para obtener información más detallada, consulte el contrato de licencia del software de Adobe. Puede que el software intente activarse automáticamente a través de Internet. No se transmitirá ningún tipo de información personal identificable, salvo que las direcciones IP puedan considerarse como una información personal identificable en algunas jurisdicciones. Para obtener más información, visite la sección www.adobe.com/go/activation_es del sitio Web de Adobe.

Nota: si desea instalar el producto en un ordenador distinto, en primer lugar debe desactivar el software en su ordenador. Para ello, seleccione Ayuda > Desactivar.

Información de registro

Una vez instalado el software, asegúrese de completar el proceso de registro para poder obtener información actualizada del producto, formación, boletines de noticias o invitaciones a eventos y seminarios de Adobe.

Instalación de fuentes

Toda la documentación relacionada con las fuentes está en línea. Visite <http://www.adobe.com/es/type/browser/landing/creativesuite/creativesuite4.html> para consultar la Guía de usuario de OpenType®, el archivo Léame de OpenType, enlaces a archivos Léame relacionados con las fuentes, listas de las fuentes instaladas en los diversos productos CS4 y listas de las fuentes incluidas en el DVD para cada uno de los productos CS4.

El programa de instalación de Creative Suite 4 instala fuentes en un directorio de fuentes de sistema predeterminado. Muchas de estas fuentes son versiones actualizadas de fuentes instaladas por Creative Suite 3. Si el programa de instalación encuentra versiones anteriores de estas fuentes en el directorio de fuentes de sistema predeterminado, desinstala las versiones más antiguas y las guarda en un nuevo directorio. El directorio de fuentes de sistema predeterminado es:

Apple Macintosh: <Disco del sistema>/Library/Fonts

Windows: <Disco del sistema>\Windows\Fonts

Las fuentes más antiguas se guardan en el nuevo directorio:

Apple Macintosh: <Disco del sistema>/Library/Application Support/Adobe/SavedFonts/current

Windows: <Disco del sistema>:\Archivos de programa\Archivos comunes\Adobe\SavedFonts\current

Este nuevo directorio contendrá un archivo "Read Me.html" que muestra las fuentes guardadas y los números de versión de los archivos de fuentes antiguos y nuevos.

Puede volver a instalar las fuentes antiguas borrando los archivos de fuentes nuevos del directorio de fuentes de sistema predeterminado y moviendo los archivos antiguos otra vez a ese directorio.

Fuentes adicionales

Las fuentes Pr6N que aparecen a continuación no están instaladas, pero se incluyen en el DVD del producto InDesign CS4 (en el caso de clientes minoristas) o en el archivo de descarga empaquetado (si descargó InDesign CS4 de Adobe Store). En el caso de los clientes de versiones de prueba, este contenido adicional no estará disponible hasta que hayan adquirido la versión completa.

- Adobe Kozuka Gothic Pr6N Bold
- Adobe Kozuka Gothic Pr6N Extra Light
- Adobe Kozuka Gothic Pr6N Heavy
- Adobe Kozuka Gothic Pr6N Light
- Adobe Kozuka Gothic Pr6N Medium
- Adobe Kozuka Gothic Pr6N Regular
- Adobe Kozuka Mincho Pr6N Bold
- Adobe Kozuka Mincho Pr6N Extra Light
- Adobe Kozuka Mincho Pr6N Heavy
- Adobe Kozuka Mincho Pr6N Light
- Adobe Kozuka Mincho Pr6N Medium
- Adobe Kozuka Mincho Pr6N Regular

Para obtener información acerca de la instalación de estas fuentes, consulte http://www.adobe.com/go/learn_fontinstall_es.

No hay fuentes adicionales en el disco de instalación. Para obtener información acerca de la instalación de estas fuentes, consulte http://www.adobe.com/go/learn_fontinstall_es.

Problemas conocidos

Consulte [Adobe Support](#) para obtener las últimas noticias y problemas conocidos de las aplicaciones Creative Suite 4. Asimismo, las [notas de la versión](#) en línea contienen información adicional de última hora y problemas conocidos acerca de InDesign CS4.

Compatibilidad con GB18030 para Windows XP

Con el fin de poder representar todos los caracteres chinos de GB18030 estándar en sistemas Windows XP, Adobe recomienda realizar la instalación del paquete de soporte de GB18030 de Microsoft. Entre otras cosas, este paquete de soporte actualizará el sistema XP con fuentes y

editores de métodos de entrada (IME) para admitir GB18030 correctamente. El paquete de soporte está disponible como descarga desde el sitio Web de Microsoft. (#BG061690)

Asistencia a clientes

Servicio de atención al cliente

El servicio de atención al cliente de Adobe proporciona asistencia sobre información de productos, ventas, registros y otros problemas no técnicos. Para saber cómo ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Adobe, acceda a la página principal de Adobe.com/es y haga clic en Contactar.

Opciones del plan de asistencia y recursos técnicos

Si necesita asistencia técnica para su producto o información sobre los planes de asistencia y los recursos de solución de problemas gratuitos y de pago, puede consultar la información disponible en http://www.adobe.com/go/support_es/. Fuera de Norteamérica, visite http://www.adobe.com/go/intlsupport_es y haga clic en el nombre de su país.

Entre los recursos de solución de problemas gratuitos se encuentran la base de conocimientos de asistencia de Adobe y los foros para usuarios. Creamos herramientas adicionales constantemente y ponemos a su disposición información en línea para proporcionarle opciones flexibles a fin de solucionar los problemas a la mayor brevedad posible.

Si tiene problemas con la instalación o desinstalación de alguna aplicación de Creative Suite 4, reinicie el sistema antes de ponerse en contacto con el servicio técnico.

Otros recursos

Documentación

Solicite documentación impresa en www.adobe.com/go/buy_books_es.

Recursos en línea

[Página de inicio de InDesign](#)

[InDesign Design Center](#)

[Centro de desarrolladores](#)

[Foro para usuarios de InDesign](#)

[Grupo de usuarios de InDesign](#)

[Secretos de InDesign](#)

[Formación](#)

[Adobe TV](#)

[Adobe Exchange](#)

[Certificaciones de Adobe](#)

[Programa de socios de Adobe](#)

Adobe, Kozuka Gothic, Kozuka Mincho e InDesign son marcas registradas o marcas de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos o en otros países. El software Adobe InDesign CS4 incluye software desarrollado por Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>). Intel and Pentium are registered trademarks of Intel Corporation. Mac and Macintosh are trademarks of Apple Inc., registered in the United States and other countries. Microsoft, OpenType, and Windows are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2008 Adobe Systems Incorporated. Reservados todos los derechos.